



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/9053/Add.9
4 April 1969
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ПО ЭКВАТОРИАЛЬНОЙ ГВИНЕЕ

Настоящий доклад основан на информации, полученной от моего представителя в Экваториальной Гвинее.

1. Операции по выводу из Санта-Исабель испанских вооруженных сил и тех испанских гражданских лиц, которые пожелали выехать, продолжались с 1 по 3 апреля 1969 года в соответствии с планом. Погрузка оборудования, особенно автомашин и багажа, проходила без каких-либо серьезных трудностей; по существу завершена погрузка тяжелого военного оборудования, включая артиллерийские боеприпасы. Корабль "Сьюдад де Толедо" отплыл 1 апреля в 18 ч. 00 м. ГСВ в соответствии с расписанием, разработанным между правительством Экваториальной Гвинеи и испанскими представителями. Оказалось необходимым переоборудовать корабль "Рио Франколи", обычно занятый на внутренних перевозках, в грузовое и пассажирское судно, для того чтобы очистить район порта, загроможденный автомашинами и другим гражданским имуществом, а также для того чтобы облегчить обычные коммерческие операции.

2. Региональный представитель Программы развития Организации Объединенных Наций прибыл в Санта-Исабель из Габона 2 апреля, для того чтобы произвести новую оценку срочных потребностей этой страны.
